

**Cov Nqe Lus Nug thiab Nqe Lus Teb Hais Txog Kev Noj Qab Haus Huv rau**

**Cov Tshuaj Tempo® Tua Kab**

Npaj los ntawm Office of Environmental Health Hazard Assessment, CalEPA



**Q: Tempo® yog dab tsi?**

**A:** Tempo® yog ib yam tshuaj tua kab uas muaj cov tshuaj beta-cyfluthrin sib xyaws nrog, uas yog ib yam tshuaj pyrethroid ntawm cov tshuaj khes mis tua kab. Tempo® raug siv los ntawm California Department of Food and Agriculture (CDFA) rau cov nplooj ntoo nawm cov qoob loo (txiv kab ntxwv thiab cov nroj tsuag zoo nkauj) txhawm rau kev tswj cov kab noj qoob loo.

**Q: Cov tshuaj beta-cyfluthrin ua haujlwm zoo li cas?**

**A:** Thaum ib tug kab noj los sis nkag los chwv cov tshuaj beta-cyfluthrin, cov tshuaj khes mis yuav nkag mus rau hauv tus kab lub cev thiab cuam tshuam rau cov keeb hlab ntshav. Qhov no yuav ua rau cov keeb hlab ntshav tuag, thaum kawg yuav ua rau tus kab tuag. Beta-cyfluthrin yuav cuam tshuam rau cov keeb hlab ntshav ntawm tej kab ntau dua rau cov keeb hlab ntshav ntawm tej tsiaj muaj mis, thiaj li ua rau ua rau muaj cov kuab tshuaj lom ntau dua rau cov kab yog piv rau cov tsiaj muaj mis, suav txog tib neeg tib si. Cov tsiaj muaj mis lub cev tuaj yeem tiv thaiv cov kuab tshuaj lom thiab qhov tau cov tshuaj beta-cyfluthrin tau ceev dua cov kab, qhov no thiaj li ua rau tsis muaj cov kuab tshuaj lom ntau rau cov tsiaj muaj mis.

**Q: Tib neeg puas yuav raug cov tshuaj beta-cyfluthrin tau li cas thaum siv CDFA Tempo® ?**

**A:** Tib neeg tuaj yeem raug cov tshuaj tau thaum lawv daim tawv nqaij chwv cov nplooj los sis cov ceg ntoo. Qhov yuav raug tau ntau tshaj plaws yog kiag tom qab siv cov tshuaj Tempo® tag uas nws tseem tsis tau qhuav zoo.

**Q: Cov tshuaj beta-cyfluthrin yuav cuam tshuam rau kev noj qab haus huv ntawm tib neeg li cas?**

**A:** Beta-cyfluthrin yuav tsis cuam tshuam rau tej tawv nqaij (fab rau tawv nqaij) raws li kev sim siv rau tej tsiaj, tab sis tej zaum yuav ua rau qee hom tawv nqaij ua pob xoo liab. Beta-cyfluthrin cuam tshuam rau lwm yam rau thaum sim siv rau tej tsiaj (khaus qhov muag, cov keeb hlab ntshav, tej khoom hauv nruab nrog cev, thiab kev loj hlob). Txawm li cas los xij, yuav tsis cuam tshuam loj rau tib neeg tau yog siv raws li cov lus qhia los ntawm CDFA. Yeej tsis tau pom muaj tias cov tshuaj Beta-cyfluthrin yuav ua rau muaj kab mob khees xaws tau.

**Q: Yuav siv cov tshuaj Tempo® tau li cas dhau ntawm cov kev qhia siv los ntawm CDFA?**

**A:** Siv cov tshuaj Tempo® tau rau sab hauv thiab sab nrauv cov tsev, tej tiaj nyom nyob ua si, thiab tej chaw rau khoom noj. Tsuas siv qee cov tshuaj Tempo® raws li kev qhia siv xwb, tab sis kuj muaj rau sawd daws siv rau hauv vaj zaub thiab hauv tsev.

**Q: Yam uas muab sib xyaws nrog Tempo® yog dab tsi?**

**A:** Muaj cov kuab tshuaj lom xyaws nrog tsawg heev. Txawm tias qee cov tshuaj tov xyaws nrog yuav ua rau tawv nqaij thiab qhov muag khaus tau thaum siv sim rau tej tsiaj, tab sis yog thaum tib neeg raug cov qoob loo uas raug tua tshuaj no kuj tsis muaj teeb meem dab tsi vim cov tshuaj Tempo® tsuag tau zoo heev.

**Cov Nqe Lus Nug thiab Nqe Lus Teb Hais Txog Kev Noj Qab  
Haus Huv rau Cov Tshuaj Tempo® Tua Kab**

---

**Q: Cov tshuaj beta-cyfluthrin yuav tshwm sim li cas rau ib puag ncig?**

**A:** Thaum siv rau tej nplooj ntoos, beta-cyfluthrin yuav nplaum rau ntawm tsob ntoo; nws yuav tsis nkag mus rau hauv tsob ntoo los sis nws yuav yaj mus ua pa tau sai. Beta-cyfluthrin tsuag tau sai thaum raug duab tshav ntuj ob peb teev, tab sis nws yuav kav ntev txog ob peb lub asthiv yog tsis muaj duab tshav ntuj los sis cov ntoo nyob rau tej xuum ntxoov ntxoo. Beta-cyfluthrin yuav xyaws nrog cov av tau zoo, uas ua rau av tsuag tau. Nws yuav tsis xaus mus rau hauv cov dej hauv qhov av.

**Q: Yuav tau ceev faj li cas thaum kuv siv cov tshuaj Tempo® rau hauv kuv lub vaj?**

**A:** Yuav tiv thaiv kom txhob raug cov tshuaj Tempo® thaum siv:

- Cov neeg thiab tej tsiaj yuav tsum tawm mus kom deb ntawm thaj chaw tua tshuaj (lub vaj).
- Yog nyob sab hauv tsev, kaws cov qhov rooj qhov rai thiab tua lub tshuab lim cua sab nrauv nkag los rau sab hauv tsev uas los ntawm thaj chaw tua tshuaj ntawd.

**Q: Yuav tau ceev faj li cas tom qab kuv siv cov tshuaj Tempo® rau hauv kuv lub vaj?**

**A:** Yuav tiv thaiv kom daim tawv nqaij txhob raug cov tshuaj beta-cyfluthrin uas nyob rau ntawm tej nplooj ntoos los yog thaj chaw tua tshuaj:

- Tos kom qhov chaw tua tshuaj ntawd qhuav ua ntej yuav nkag mus hauv lub vaj, ib txwm yog ntev txog 4 teev. Raws li cov lus qhia kom ceev faj tshwj xeeb, tom qab tua tshuaj tag ntev li ib hnuv thiaj li yuav nkag mus rau hauv lub vaj tau.
- Thaum lub sijhawm tos no, tsis txhob mus ua haujlwm hauv lub vaj los sis tsis txhob pub cov me nyuam yaus nkag mus ua si hauv los sis ze rau thaum thaj chaw tua tshuaj.
- Cov neeg uas fab tshuaj zoo rau tej tawv nqaij, yuav tsum looj hnav looj tes, hnav cov ris ntev, cov tsho ntev looj thaiv thaum nkag mus hauv thaj chaw tua tshuaj tom qab tua tshuaj tau ib lub asthiv.
- Ntxuav tawv nqaij thiab ntxhua cov ris tsho yog raug tshuaj.

**Q: Kuv puas tuaj yeem noj cov txiv hmab txiv ntoo los ntawm cov qoob loo uas siv tshuaj Tempo® tua kab?**

**A:** Yog. Koj yuav tsum tos kom txog 24 teev tom qab siv cov tshuaj Tempo® ua ntej yuav mus de cov txiv hmab txiv ntoo thiab yuav tsum muab nws ntxuav kom huv si ua ntej yuav noj. Ntxuav koj ob sab tes tom qab tuav cov txiv no.

**Q: Kuv yuav tau ua li cas yog kuv hnov tsis xis nyob tom qab siv cov tshuaj Tempo®?**

**A:** Hu rau lub chaw California Poison Control System rau ntawm tus xov tooj (800) 222-1222 los sis sab laj nrog koj tus kws kuaj mob.

---

Yog xav paub ntau ntiv, tiv toj rau:  
Invasive Species Program  
Office of Environmental Health Hazard Assessment  
California Environmental Protection Agency

1001 I Street, P.O. Box 4010  
Sacramento, CA 95812  
(916) 327-7319

1515 Clay Street, 16<sup>th</sup> Floor  
Oakland, CA 94612  
(510) 622-3170

Email: [pesticides@oehha.ca.gov](mailto:pesticides@oehha.ca.gov)